

principles and the structure and activities of the United Nations through all appropriate media, and to report to the Secretary-General every two years on the progress made toward achieving the ends set forth in this resolution; and

Invites the Trusteeship Council to consider this resolution in order to ensure its implementation in the Trust Territories.

315 (XI). Procedure regarding draft single convention on narcotic drugs

Resolution of 4 July 1950 ⁸¹

The Economic and Social Council,

Desirous of preventing any delay in the transmission to Governments of the draft single convention on narcotic drugs,

Authorizes its Commission on Narcotic Drugs, if it should so desire, to request the Secretary-General to transmit the draft instrument to Governments for their comments after the Commission has examined the instrument at its fifth session, and made such amendments thereto as it shall have seen fit.

316 (XI). Report of the Interim Committee on Programme of Meetings on the sessions of the Commission on Narcotic Drugs and related meetings

Resolution of 4 and 10 July 1950 ⁸²

The Economic and Social Council

Decides:

1. To invite:

(a) The Governments of the principal opium-producing countries (viz., India, Iran, Turkey, the Union of Soviet Socialist Republics and Yugoslavia) and of the principal drug-manufacturing countries having membership in the Commission on Narcotic Drugs (viz., France, the Netherlands, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Union of Soviet Socialist Republics and the United States of America) to send representatives to meet as a joint committee at Geneva on 14 August 1950; and

(b) The Governments of the other States members of the Commission on Narcotic Drugs and of the other principal drug-manufacturing countries (viz., Belgium, Italy and Switzerland) to send observers to the meetings of that Committee; and

2. To invite the Governments of the principal drug-manufacturing countries (viz., Belgium, France, Italy, the Netherlands, Switzerland, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Union of Soviet Socialist Republics and the United States of America) to be represented in the same manner as in the Joint Committee

tions concernant les buts et principes, la structure et les activités de l'Organisation des Nations Unies et de faire rapport au Secrétaire général tous les deux ans sur les progrès réalisés en vue d'atteindre les fins énoncées dans la présente résolution; et

Invite le Conseil de tutelle à prendre connaissance de la présente résolution, de manière à en assurer la mise en œuvre dans les territoires sous tutelle.

315 (XI). Procédure à adopter relativement au projet de convention unique sur les stupéfiants

Résolution du 4 juillet 1950 ⁸¹

Le Conseil économique et social,

Désireux d'éviter tout retard dans la transmission aux gouvernements du projet de convention unique sur les stupéfiants,

Autorise sa Commission des stupéfiants, si elle le juge souhaitable, à charger le Secrétaire général de communiquer le projet aux gouvernements, aux fins de commentaires, après que la Commission, à sa cinquième session, aura examiné cet instrument et y aura apporté tous amendements qu'elle jugera utiles.

316 (XI). Rapport du Comité provisoire du calendrier des réunions sur les sessions de la Commission des stupéfiants et réunions connexes

Résolution des 4 et 10 juillet 1950 ⁸²

Le Conseil économique et social

Décide:

1. D'inviter:

a) Les gouvernements des principaux pays producteurs d'opium (à savoir: l'Inde, l'Iran, la Turquie, l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la Yougoslavie) et ceux des principaux pays fabricants de drogues qui sont membres de la Commission des stupéfiants (à savoir: les Etats-Unis d'Amérique, la France, les Pays-Bas, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Union des Républiques socialistes soviétiques) à déléguer des représentants à un comité mixte qui se réunirait à Genève le 14 août 1950; et

b) Les gouvernements des autres Etats membres de la Commission des stupéfiants et des autres pays principaux fabricants de drogues (à savoir: la Belgique, l'Italie et la Suisse) à déléguer des observateurs aux réunions de ce comité; et

2. D'inviter les gouvernements des principaux pays fabricants de drogues (à savoir: la Belgique, les Etats-Unis d'Amérique, la France, l'Italie, les Pays-Bas, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la Suisse et l'Union des Républiques socialistes soviétiques) à se faire représenter, de la même façon qu'au

⁸¹ See 377th meeting of the Council.

⁸² See 377th and 381st meetings of the Council.

⁸¹ Voir la 377^e séance du Conseil.

⁸² Voir les 377^e et 381^e séances du Conseil.

referred to in the preceding paragraph, at a special session to be convened for 7 August 1950;

3. To postpone the opening of the fifth session of its Commission on Narcotic Drugs to 30 November 1950 and to convene this session at the interim headquarters of the United Nations; and

4. To hold the sixth session of the Commission on Narcotic Drugs during August-September 1951.

317 (XI). Invitation to the United States of Indonesia to become a Party to the Protocol of 19 November 1948 relating to narcotic drugs

Resolution of 4 July 1950 ⁸³

The Economic and Social Council,

Being aware of the necessity for all States to participate fully in the international control of narcotic drugs,

Invites the United States of Indonesia, in accordance with article 5 of the Protocol of 19 November 1948 bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the Manufacture and regulating the Distribution of Narcotic Drugs, as amended by the Protocol of 11 December 1946, to become a Party to the said Protocol at an early date.

318 (XI). United Nations Research Laboratories

Resolution of 14 August 1950 ⁸⁴

The Economic and Social Council,

Taking note with interest of the second report by the Secretary-General on the question of establishing United Nations Research Laboratories ⁸⁵ and of the report of the Committee of Scientific Experts on International Research Laboratories ⁸⁶ convened in accordance with resolution 160 (VII),

Reaffirms the Council's desire to promote the development of scientific research and discovery as an indispensable basis for the economic and social progress of mankind;

A

Considering that the recommendations of principle concerning the establishment of international research laboratories deserve consideration and should receive thorough technical examination by the appropriate bodies before the Council takes any final decisions regarding these projects,

⁸³ See 377th meeting of the Council.

⁸⁴ See 411th meeting of the Council.

⁸⁵ See document E/1699/Rev.1.

⁸⁶ See documents E/1694 and E/1694/Add.1.

comité mixte mentionné au paragraphe précédent, à une session spéciale à convoquer pour le 7 août 1950;

3. De reporter la date d'ouverture de la cinquième session de la Commission des stupéfiants au 30 novembre 1950 et de convoquer cette session au siège provisoire de l'Organisation des Nations Unies, et

4. De tenir la sixième session de la Commission des stupéfiants en août-septembre 1951.

317 (XI). Invitation aux Etats-Unis d'Indonésie à devenir Partie au Protocole du 19 novembre 1948 relatif aux stupéfiants

Résolution du 4 juillet 1950 ⁸³

Le Conseil économique et social,

Conscient de la nécessité pour tous les Etats de participer sans réserve au contrôle international des stupéfiants,

Invite les Etats-Unis d'Indonésie, conformément à l'article 5 du Protocole du 19 novembre 1948 plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, amendée par le Protocole du 11 décembre 1946, à devenir Partie audit Protocole, aussitôt que faire se pourra.

318 (XI). Laboratoires de recherche des Nations Unies

Résolution du 14 août 1950 ⁸⁴

Le Conseil économique et social,

Prenant connaissance avec intérêt du deuxième rapport du Secrétaire général sur la question de l'établissement de laboratoires de recherche des Nations Unies ⁸⁵ et du rapport fourni par le Comité d'experts scientifiques pour les laboratoires internationaux de recherche ⁸⁶ réuni conformément à la résolution 160 (VII),

Réaffirme la volonté du Conseil d'aider au développement de la recherche et de la découverte scientifiques considéré comme une base indispensable de tout progrès économique et social de l'humanité;

A

Considérant que les recommandations de principe relatives à la création de laboratoires internationaux de recherche méritent d'être prises en considération et doivent être soumises à une étude technique détaillée par les organismes appropriés avant que le Conseil prenne les décisions définitives sur ces projets,

⁸³ Voir la 377^e séance du Conseil.

⁸⁴ Voir la 411^e séance du Conseil.

⁸⁵ Voir le document E/1699.

⁸⁶ Voir les documents E/1694 et E/1694/Add.1.